

**T167094**

A 44101206 : สาขาวิชาโบราณคดีสมัยโบราณศาสตร์

คำสำคัญ : เครื่องถ้วยจีน / เครื่องถ้วยเวียดนาม / ลวดลายปูนปั้น / ในร้านสถาปัตยกรรม

ปริวรรต ธรรมบารีชาก : การใช้เครื่องถ้วยจีนและเครื่องถ้วยเวียดนามในการกำหนดอายุหลักฐานทางโบราณคดีและรูปแบบศิลปะ กรณีศึกษาลวดลายปูนปั้นประดับบนโบราณสถานในประเทศไทยระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19-24 (USING DATED CHINESE AND VIETNAMESE CERAMICS FOR STUDYING THAI ARCHAEOLOGICAL WORKS AND ART STYLES : A CASE STUDY ON THE 14<sup>TH</sup>-18<sup>TH</sup> CENTURIES STUCCO DECORATIONS OF ANCIENT MONUMENTS IN THAILAND) อาจารย์ผู้ควบคุมวิทยานิพนธ์ : ศ.ดร.ภาสุข อินทรากุล และ ณัฐรักษ์ จันทร์ 382 หน้า ISBN 974-464-183-5

การวิจัยครั้งนี้เป็นการนำเครื่องถ้วยจีนและเครื่องถ้วยเวียดนามมาช่วยในการศึกษารูปแบบศิลปะของลวดลายปูนปั้นประดับบนโบราณสถานในประเทศไทยระหว่างพุทธศตวรรษที่ 19-24 เพื่อนำไปสู่การกำหนดอายุของโบราณสถานที่มีลวดลายปูนปั้นประดับอยู่หรือเฉพาะอายุของลวดลายปูนปั้นที่หลงเหลืออยู่ผลจากการวิจัยพบว่า ลวดลายปูนปั้นที่สร้างขึ้นในช่วงเวลาต่างกันสามารถแบ่งออกเป็น 4 ระยะ ได้แก่

ระยะที่ 1 เริ่มตั้งแต่รัชสมัยพญาเมืองรายถึงต้นรัชสมัยพญาสามฝั่นแห่งอาณาจักรล้านนา ราชธานีพุทธศตวรรษที่ 19 ถึงกลางพุทธศตวรรษที่ 20 รัชสมัยพ่อขุนศรีอินทาวาทิตถึงรัชสมัยสมเด็จพระมหาธรรมาธิราชที่ 3 (ไชยลือไท) แห่งอาณาจักรสุโขทัย ราบปลายพุทธศตวรรษที่ 18 ถึงกลางพุทธศตวรรษที่ 20 และรัชสมัยสมเด็จพระรามาธิบดีที่ 1 ถึงรัชสมัยสมเด็จพระนគรินทรราชแห่งอาณาจักรอยุธยา ราบปลายพุทธศตวรรษที่ 19 ถึงกลางพุทธศตวรรษที่ 20 เป็นระยะของการสืบทอดงานศิลปกรรมจากอาณาจักรที่ล่มสลาย

ระยะที่ 2 เริ่มตั้งแต่รัชสมัยสมเด็จพระบรมราชາธิราชที่ 2 (เจ้าสามพระยา) ถึงรัชสมัยสมเด็จพระรามาธิบดีที่ 2 แห่งอาณาจักรอยุธยา รัชสมัยสมเด็จพระมหาธรรมาธิราชที่ 4 (บรมปala) แห่งอาณาจักรสุโขทัย และปลายรัชสมัยพญาสามฝั่นถึงรัชสมัยพญาเมกะแห่งอาณาจักรล้านนา ราบปลายพุทธศตวรรษที่ 20 ถึงกลางพุทธศตวรรษที่ 21 เป็นระยะที่ได้รับแรงบันดาลใจจากลวดลายบนเครื่องถ้วยลักษณะจีนสมัยราชวงศ์หมิงและเครื่องถ้วยลักษณะเวียดนามสมัยราชวงศ์เล

ระยะที่ 3 เริ่มตั้งแต่รัชสมัยสมเด็จพระบรมราชາธิราชที่ 4 (หน่อพุทธางกู) ถึงรัชสมัยสมเด็จพระเจ้าอาทิตยวงศ์แห่งอาณาจักรอยุธยา และรัชสมัยพญาเกศเกล้าถึงรัชสมัยพญาเมกะแห่งอาณาจักรล้านนา ราบปลายพุทธศตวรรษที่ 21 ถึงกลางพุทธศตวรรษที่ 22 เป็นระยะของการแสวงหาเอกลักษณ์ของตนเอง เริ่มนีวิวัฒนาการมาเป็นศิลปะไทยมากขึ้น เมื่อจะยังคงแฟรงคิฟิลของลวดลายจากภายนอก

ระยะที่ 4 เริ่มตั้งแต่รัชสมัยสมเด็จพระเจ้าปาราชาททองถึงรัชสมัยสมเด็จพระเจ้าเอกทัศน์แห่งอาณาจักรอยุธยา ราบปลายพุทธศตวรรษที่ 22 ถึงต้นพุทธศตวรรษที่ 24 เป็นระยะของการสืบทอดและพัฒนาลวดลายปูนปั้น จนกลายเป็นลวดลายแบบไทยอย่างแท้จริง

**TE167094**

A 44101206 : MAJOR : HISTORICAL ARCHAEOLOGY

KEY WORDS : CHINESE CERAMICS / VIETNAMESE CERAMICS / STUCCO DECORATIONS / ANCIENT MONUMENTS

PARIWAT THAMMAPREECHAKORN : USING DATED CHINESE AND VIETNAMESE CERAMICS FOR STUDYING THAI ARCHAEOLOGICAL WORKS AND ART STYLES : A CASE STUDY ON THE 14<sup>TH</sup>-18<sup>TH</sup> CENTURIES STUCCO DECORATIONS OF ANCIENT MONUMENTS IN THAILAND. THESIS ADVISORS : PROF. PHASOOK INDRAWOOTH, Ph.D., AND NATTHAPATRA CHANDAVIJ. 382 pp. ISBN 974-464-183-5.

This study examines the possibility that designs on Chinese and Vietnamese ceramics from the 14th-16th centuries might have influenced decoration of ancient monuments in Thailand. Decorative designs could help determine if the stucco remains seen today are from the same date as the architecture they ornament or from a later time. The evolution of ornamental stucco can be divided into four phases.

Phase I. This phase includes monuments from the three geographical areas of Lan Na, Sukhothai, and Ayutthaya. In Lanna it covers from the reign of King Mengrai (late 13<sup>th</sup> century) to the early part King Sam Fangkan (early 15<sup>th</sup> century). At Sukhothai it covers the reigns of King Indradit and King Sai Luethai (mid 13<sup>th</sup> to early 15<sup>th</sup> centuries). For Ayutthaya, it ranges from the reign King U Thong to the reign of King Nakkharintarathirat (mid-14th to early 15th centuries). The main influences are from past kingdoms.

Phase II. This phase from about the mid-15<sup>th</sup> to early 16<sup>th</sup> centuries includes the same three geographical areas. For the Ayutthaya kingdom, it covers the reigns of King Chao Sam Phraya to King Ramathibodi II. At Sukhothai it covers the reign of King Borompan. In the Lanna Kingdom it runs from the later part of King Sam Fangkan's reign to the reign of King Kaew. External influences make an appearance. Decorative motifs in stucco are seen on both Chinese and Vietnamese blue and white wares.

Phase III. This phase extends from about the mid-16<sup>th</sup> century to the early 17<sup>th</sup> century. It includes the reigns of King Nau Buddhathangkul to King Athittayawong in the Ayutthaya kingdom; and the reigns of King Ket Kiao and King Mekut of the Lanna kingdom. In this phase there is internal evolution toward central Thai Ayutthaya art, without discernible borrowing from external sources.

Phase IV. During the mid 17<sup>th</sup>-mid 18<sup>th</sup> centuries, from the reign of King Prasart Thong to the reign of King Akathotsarot of the Ayutthaya kingdom, stucco decoration shows further evolution into unique Thai forms.